

CHAMBRE DES RECOURS PENALE

Arrêt du 18 décembre 2023

Composition : Mme BYRDE, présidente
Mmes Fonjallaz et Elkaim, juges
Greffier : M. Glauser

Art. 107 al. 2 LTF

Statuant ensuite de l'arrêt de renvoi du Tribunal fédéral sur le recours interjeté le 25 novembre 2021 par Me **F.**_____ pour **A.**_____, surnommé « [...] », contre le prononcé rendu le 12 novembre 2021 par le Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte dans la cause n° **PE21.005993-DSO**, la Chambre des recours pénale considère :

En fait :

A. **a)** Par ordonnance pénale du 31 mars 2021, le Ministère public de l'arrondissement de Lausanne a déclaré « **A.**_____, de sexe masculin » coupable de violation de domicile, d'empêchement d'accomplir un acte officiel et d'insoumission à une décision de l'autorité, l'a

condamné à une peine privative de liberté ferme de 60 jours sous déduction de deux jours de détention avant jugement, à une peine pécuniaire ferme de 15 jours-amende à 30 fr. le jour et à une amende de 600 fr. assortie d'une peine privative de liberté de substitution de 20 jours, et a mis les frais de procédure, par 400 fr., à sa charge.

b) Par acte du 12 avril 2021, l'avocate F._____, déclarant agir pour A._____[...], a formé opposition contre cette ordonnance. Elle a notamment joint à cet acte une procuration par laquelle cet inconnu déclarait la mandater et qui contenait les annotations manuscrites « Genève » et « 7.4.2021 », ainsi qu'une signature illisible et une empreinte digitale de mauvaise qualité.

c) Par avis du 5 mai 2021 adressé à Me F._____, le Ministère public a indiqué qu'il considérait l'opposition et la procuration comme viciées dès lors qu'elles ne permettaient pas l'identification du prévenu et lui a imparté un délai au 17 mai 2021 pour réparer le vice.

d) Par courrier non signé du 12 mai 2021 à l'entête de l'étude de Me F._____, A._____[...], a indiqué confirmer l'opposition formée par l'avocate F._____.

e) Le 17 mai 2021, Me F._____ a requis qu'une décision formelle soit rendue quant à la compétence du Ministère public de l'arrondissement de Lausanne pour instruire la cause, et a conclu à la validité de l'opposition, subsidiairement à la nullité de l'ordonnance pénale. Elle a sollicité l'accès au dossier et a produit un courrier d'opposition du 13 mai 2021 au nom d'A._____[...] muni d'une signature illisible et de deux empreintes digitales, accompagné de la procuration du 7 avril 2021 déjà au dossier avec l'ajout du nom de l'avocate paraphé et de deux empreintes digitales, ainsi que de la photographie d'un homme.

f) Par avis du 2 juin 2021, le Ministère public a déclaré maintenir son ordonnance pénale et a transmis le dossier au Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte.

B. a) Par lettre du 22 juin 2021, dans le délai qui lui était imparti pour se déterminer sur la question de la validité de la procuration notamment, Me F._____ a renvoyé à son courrier du 17 mai 2021 s'agissant de la question de la recevabilité de l'opposition. Elle a par ailleurs produit une photographie de deux personnes, dont une tenant la procuration du 7 avril 2021 figurant au dossier.

b) Par prononcé du 12 novembre 2021, le Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte a déclaré irrecevable l'opposition à l'ordonnance pénale du 31 mars 2021 formée le 12 avril 2021 par Me F._____, déclarant agir pour A._____ (I), a dit que l'ordonnance pénale rendue le 31 mars 2021 était exécutoire (II), a ordonné le retour du dossier au Ministère public de l'arrondissement de Lausanne (III) et a dit que la décision était rendue sans frais (IV).

Le tribunal a en substance considéré que l'ordonnance pénale n'était pas nulle car elle était dirigée contre une personne identifiable par ses empreintes digitales et son profil ADN notamment, que ces éléments étaient suffisants pour assurer, le cas échéant, l'exécution de la peine, et que le prévenu était seul responsable du fait que son identité n'était pas complète, ayant refusé de la donner sans motif valable. Il a en outre constaté que l'opposition de Me F._____ avait été déposée en temps utile le 12 avril 2021, mais que les courriers d'opposition et procurations déposées au nom d'« A._____ » ne comportaient pas de signature permettant d'identifier son auteur, de sorte que l'opposition devait être déclarée irrecevable et l'ordonnance pénale exécutoire.

C. Par acte du 25 novembre 2021, Me F._____, indiquant agir au nom et pour le compte d'« A._____, de sexe masculin », a recouru auprès de la Chambre de céans contre ce prononcé, en concluant, avec

suite de frais et dépens, à sa réforme en ce sens que l'opposition à l'ordonnance pénale soit déclarée recevable et que le dossier de la cause soit renvoyé au Ministère public. A titre préalable, elle a requis la suspension de la procédure jusqu'à droit connu sur les recours formés auprès du Tribunal fédéral dans le cadre d'une autre cause similaire.

b) Par arrêt du 7 décembre 2021 (n° 1115), la Chambre des recours pénale a déclaré le recours et la requête de suspension de la procédure irrecevables (I et II) et a mis les frais d'arrêt, par 1'320 fr., à la charge de Me F. _____ (II).

La Chambre des recours a en substance considéré que le recours n'était pas muni de la signature manuscrite de la partie visée par l'ordonnance pénale et qui prétendait avoir fait opposition à celle-ci, mais uniquement de la signature de l'avocat prétendant agir pour le compte de cette personne sans toutefois l'établir. Les signatures et empreintes digitales figurant sur les procurations produites ne permettaient par ailleurs pas d'identifier le prévenu. Compte tenu de l'irrecevabilité du recours pour le motif qui précède, la Chambre des recours pénale n'a pas examiné le grief tiré de la nullité de l'ordonnance pénale. Elle a en outre mis les frais de la cause à la charge de l'avocate, qui avait agi sans procuration valable.

D. Par arrêt du 23 août 2023 (6B_442/2022 et 6B_443/2022), la Ire Cour de droit pénal du Tribunal fédéral a partiellement admis les recours interjetés par l'avocate F. _____ et A. _____ contre l'arrêt de la Chambre des recours pénale et lui a renvoyé le dossier de la cause pour nouvelle décision.

Le 2 novembre 2023, Me F. _____, indiquant agir pour le compte d'A. _____, a déposé des déterminations et a conclu à l'admission du recours interjeté le 25 novembre 2021, à l'annulation du prononcé _____ du 12 novembre 2021 et à ce que le dossier de la cause soit renvoyé au

Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte pour qu'il procède dans le sens des considérants, les frais de procédure étant laissés à la charge de l'Etat et une indemnité fixée à dire de justice étant allouée au prévenu pour ses frais d'avocat. Elle a produit une liste d'opérations faisant état d'une activité de 6h05 au tarif horaire de 350 francs.

Le 13 novembre 2023, Me F. _____ s'est encore déterminée sur la cause en tant qu'elle la concerne, sans prendre de conclusions formelles mais en soulignant qu'il devait être pris acte de la validité de la procuration établie par son client.

Par avis du 16 novembre 2023, la direction de la procédure a imparti au Ministère public un délai au 1^{er} décembre 2023 pour déposer des déterminations. Il n'a pas procédé.

Le 20 novembre 2023, le Président du tribunal de police a déclaré s'en remettre à justice, tout en soulignant que les parties recourantes n'obtenaient que partiellement gain de cause et devaient supporter une partie des frais de justice avec des dépens réduits.

En droit :

1. Lorsque le Tribunal fédéral admet un recours, il statue lui-même sur le fond ou renvoie l'affaire à l'autorité précédente pour qu'elle prenne une nouvelle décision. Il peut également renvoyer l'affaire à l'autorité qui a statué en première instance (art. 107 al. 2 LTF [Loi fédérale sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 ; RS 173.110]). L'autorité à laquelle l'affaire est renvoyée doit fonder sa nouvelle décision sur les considérants de droit contenus dans l'arrêt de renvoi. Elle ne peut en aucun cas s'écarter de l'argumentation juridique du Tribunal fédéral, aussi bien en ce qui concerne les points sur lesquels celui-ci a approuvé la motivation précédente que ceux sur lesquels il l'a désapprouvée. Il n'est pas possible de remettre en cause ce qui a été admis, même implicitement, par le

Tribunal fédéral (ATF 148 I 127 ; ATF 143 IV 214 consid. 5.2.1 ; Aubry et al. [éd.], Commentaire de la LTF, 3^e éd., Berne 2022, n. 31 ad art. 107 LTF).

2.

2.1 Dans une jurisprudence publiée aux ATF 149 IV 9 rendue dans le même contexte général, le Tribunal fédéral a précisé les exigences relatives au contenu d'une ordonnance pénale s'agissant de la désignation de la personne prévenue. Il a jugé que lorsque les données personnelles d'une personne demeuraient en tout ou en partie inconnues, il incombait à l'autorité de pallier ces éventuelles carences par toutes mesures utiles permettant de garantir une identification et une désignation claire de celle-ci, propre à prévenir tout risque de confusion. Rien n'excluait une désignation générique accompagnée de données signalétiques, pourvu que l'on puisse être certain que la personne faisant l'objet de la procédure était bien celle que désignait l'ordonnance pénale, à l'exclusion de toute autre. Sous ces conditions, la désignation pouvait être qualifiée de suffisante, malgré l'absence de données nominatives complètes (cf. ATF 149 IV 9 consid. 6, spéc. 6.4).

Dans d'autres causes s'inscrivant dans des circonstances parfaitement analogues au cas d'espèce (cf. TF 6B_429/2022 et 6B_436/2022 du 23 août 2023 consid. 7), toujours en se fondant sur sa jurisprudence publiée aux ATF 149 IV 9, le Tribunal fédéral a considéré que l'admission de la validité d'une ordonnance pénale désignant une personne prévenue de façon générique impliquait également d'appréhender en conséquence les exigences formelles concernant les procurations produites en instance cantonale, au risque, à défaut, d'aboutir à une violation de la prohibition du formalisme excessif et de la garantie d'accès au juge. Il n'était en effet pas admissible d'admettre, d'une part, une interprétation large des exigences découlant de l'art. 353 al. 1 let. b CPP (régissant l'identité du prévenu dans le cadre de l'ordonnance pénale) tout en imposant, de l'autre, une stricte application des exigences de forme applicables aux voies de droit permettant de

contester la décision de base. On ne pouvait pas à la fois considérer que la désignation retenue pour l'ordonnance pénale renvoie à une personne identifiable et ne comporte aucun risque de confusion tout en opposant à cette même personne ainsi désignée des vices de forme lorsqu'elle procède en reprenant la désignation retenue par les autorités. Les vices affectant la procuration produite à l'appui du recours cantonal, qui reprenait strictement le libellé de l'ordonnance pénale, tout comme la procuration produite à l'appui de l'opposition à dite ordonnance, ne pouvaient ainsi pas conduire à l'irrecevabilité du recours (cf. ATF 149 IV 9 consid. 7, spéc. 7.3).

2.2 Se référant à cette jurisprudence, dans son arrêt du 23 août 2023, le Tribunal fédéral a considéré qu'une ordonnance pénale comportant une désignation générique analogue à celle retenue dans le cas d'A._____ ne pouvait pas être qualifiée de nulle. Il a en outre considéré, au vu de la singularité de la cause, que la stricte application des exigences de forme applicables aux voies de droit ayant conduit à l'irrecevabilité de l'opposition et du recours devant la Chambre des recours pénale, soit la validité de la procuration, aboutissaient à une violation de la prohibition du formalisme excessif et de la garantie d'accès au juge.

2.3 En l'espèce, en vertu de l'autorité de renvoi de l'arrêt du Tribunal fédéral, force est de constater que la Cour de céans ne pouvait pas déclarer irrecevable le recours déposé par Me F._____ au motif qu'elle ne disposait pas d'une procuration valable. Si le tribunal de police a à juste titre considéré que l'ordonnance pénale n'était pas nulle, compte tenu des considérants de l'arrêt de renvoi, c'est en revanche à tort qu'il a considéré que l'opposition à l'ordonnance pénale était irrecevable, à tout le moins au motif que la procuration produite ne permettait pas d'identifier son auteur, qui y était désigné comme dans l'ordonnance pénale.

Il s'ensuit que le recours s'avère en définitive recevable et bien fondé.

3. Au vu de ce qui précède, le recours doit être admis, le prononcé rendu le 12 novembre 2021 annulé et le dossier de la cause renvoyé au Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte pour qu'il procède selon l'art. 356 CPP.

Vu le sort de la cause, les frais du présent arrêt, par 880 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [Tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; BLV 312.03.1]), seront laissés à la charge de l'Etat (art. 428 al. 4 CPP). Contrairement à ce que soutient le tribunal de police, il n'y a pas lieu de mettre une partie des frais de procédure à la charge du recourant, qui obtient entièrement gain de cause sur l'une de ses conclusions alternatives.

Le recourant, qui obtient gain de cause et qui a procédé avec l'assistance d'un avocat de choix, a droit à une indemnité pour les dépenses occasionnées par l'exercice raisonnable de ses droits pour la procédure antérieure et ultérieure à l'arrêt du Tribunal fédéral. Au vu de la liste d'opérations déposée, qui ne prête pas le flanc à la critique si ce n'est qu'il y a lieu de retrancher les trois opérations intitulées « carte de transmission », qui constituent du travail de secrétariat, l'indemnité sera fixée à 1'750 fr., sur la base de 5,83 heures d'activité nécessaire d'avocat au tarif horaire de 300 fr. (art. 26a al. 3 TFIP), le tarif de 350 fr. étant trop élevé au regard de la complexité de la cause. Il faut y ajouter 2 % pour les débours forfaitaires (art. 19 al. 2 TDC [tarif des dépens en matière civile du 23 novembre 2010 ; BLV 270.11.6]), applicable par renvoi de l'art. 26a al. 6 TFIP), soit 35 fr., et la TVA de 7,7 % sur le tout, soit 137 fr. 45, ce qui correspond à la somme totale de 1'923 fr. en chiffres arrondis. Cette indemnité sera mise à la charge de l'Etat et versée à Me F. _____ pour le compte d'A. _____, puisque dite indemnité ne peut lui être versée directement.

Me F._____, qui n'était pas concernée personnellement par la procédure antérieure à l'arrêt du Tribunal fédéral et qui a agi seule pour la procédure ultérieure, n'a pas droit à une indemnité (ATF 133 III 439 consid. 4 ; ATF 125 II 518 consid. 5b ; TF 1B_348/2019 du 18 septembre 2019).

Par ces motifs,
la Chambre des recours pénale
prononce :

- I.** Le recours est admis.
- II.** Le prononcé du 12 novembre 2021 est annulé.
- III.** Le dossier de la cause est renvoyé au Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte pour qu'il procède dans le sens des considérants.
- IV.** Les frais d'arrêt, par 880 fr. (huit cent huitante francs), sont laissés à la charge de l'Etat.
- V.** Une indemnité de 1'923 fr. (mille neuf cent vingt-trois francs) est allouée à Me F._____ pour A._____ pour les dépenses occasionnées par les procédures de recours antérieure et postérieure à l'arrêt du Tribunal fédéral, à la charge de l'Etat.
- VI.** L'arrêt est exécutoire.

La présidente :

Le greffier :

Du

Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à :

- Me F._____, avocate (pour elle-même et pour A._____),

- Ministère public central,

et communiqué à :

- M. le Président du Tribunal de police de l'arrondissement de La Côte,
- M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne,

par l'envoi de photocopies.

Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF).

Le greffier :